| 1 | Steve W. Berman (pro hac vice) | | | | |
|----|--|---|--|--|--|
| 2 | Mark S. Carlson (<i>pro hac vice</i>) Jerrod C. Patterson (<i>pro hac vice</i>) | | | | |
| 3 | HAGENS BERMAN SOBOL SHAPIRO LLP | | | | |
| 4 | 1301 Second Avenue, Suite 2000 Seattle, WA 98101 | | | | |
| 5 | Telephone: (206) 623-7292 Facsimile: (206) 623-0594 | | | | |
| 6 | steve@hbsslaw.com | | | | |
| 7 | markc@hbsslaw.com jerrodp@hbsslaw.com | | | | |
| 8 | Rio S. Pierce, CBA No. 298297 | | | | |
| 9 | HAGENS BÉRMAN SOBOL SHAPIRO LLP 715 Hearst Avenue, Suite 300 | | | | |
| | Berkeley, CA 94710 | | | | |
| 10 | Telephone: (510) 725-3000 Facsimile: (510) 725-3001 | | | | |
| 11 | riop@hbsslaw.com | | | | |
| 12 | Attorneys for Plaintiffs LINITED STATES DISTRICT COLUBT | | | | |
| 13 | UNITED STATES DISTRICT COURT NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA OAKLAND DIVISION | | | | |
| 14 | | | | | |
| 15 | REARDEN LLC, REARDEN MOVA LLC, | Case No. 4:17-cv-04006-JST | | | |
| 16 | Plaintiffs, | | | | |
| 17 | V. | | | | |
| 18 | DISNEY ENTERPRISES, INC., a Delaware | PLAINTIFFS' REPLY IN SUPPORT | | | |
| 19 | corporation, DISNEY STUDIO PRODUCTION SERVICES CO., LLC f/k/a WALT DISNEY | OF MOTION TO EXCLUDE PORTIONS OF THE EXPERT | | | |
| 20 | PICTURES PRODUCTION, LLC, a California limited liability company, WALT DISNEY | REPORT AND TESTIMONY OF DR. STEPHEN LANE | | | |
| 21 | PICTURES, a California corporation, | REDACTED PUBLIC VERSION | | | |
| 22 | MARVEL STUDIOS, LLC a Delaware limited liability company, MVL PRODUCTIONS LLC, | REDACTED FUBLIC VERSION | | | |
| 23 | a Delaware limited liability company, CHIP PICTURES, INC., a California corporation, | Date: October 12, 2023 | | | |
| 24 | INFINITY PRODUCTIONS LLC, a Delaware | Time: 2:00 p.m. Judge: Hon. Jon S. Tigar | | | |
| 25 | limited liability company, ASSEMBLED PRODUCTIONS II LLC, a Delaware limited | Ctrm.: 6 (2nd Floor) | | | |
| 26 | liability company, | | | | |
| 27 | Defendants. | | | | |
| 28 | | | | | |
| | | | | | |

PLAINTIFFS' REPLY ISO MOT. TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF DR. STEPHEN LANE CASE NO. 17-CV-04006

TABLE OF CONTENTS 1 Page 2 I. INTRODUCTION1 3 AUTHORITY AND ARGUMENT2 II. 4 Fed. R. Civ. P. 703 prohibits introduction of Darren Hendler and Mimi Α. 5 6 Lane's testimony about images reproduced in Disney's brief is B. cumulative and prejudicial in view of Disney's promise to call Hendler 7 at trial or offer his deposition. 8 The Hendler declaration and deposition transcript are *not* admissible C. 9 10 The Hendler transcript and declaration do not become admissible D. evidence by laundering them through the Lane report and testimony.5 11 E. Disney does not contest Rearden's motion to exclude Lane's testimony 12 based on Mimi Steele's deposition. 13 III. 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - i Case No. 17-CV-04006

TABLE OF AUTHORITIES

| | Page(s) | | | | | |
|--|---------|--|--|--|--|--|
| CASES | | | | | | |
| Marvel Characters, Inc. v. Kirby, 726 F.3d 119 (2d Cir. 2013) | 6 | | | | | |
| McDevitt v. Guenther, 522 F.Supp.2d 1272 (D. HI 2007) | 3, 4 | | | | | |
| OTHER AUTHORITIES | | | | | | |
| Fed. R. Civ. P. 703 | 2 | | | | | |
| Fed R. Evid. 403 | 3 | | | | | |
| Fed R. Evid. 703 | 2 | | | | | |
| Fed R. Evid. 803(6)(B), (C) | 5 | | | | | |
| Fed R. Evid. 803(6)(D) | 4 | | | | | |
| Fed R. Evid. 803(6)(E) | 4 | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - ii Case No. 17-CV-04006

2

3

4

5

6 7

8

9

10 11

12

13

14 15

16

17

18

19 20

21

22 23

24

25

26

27

28

I. INTRODUCTION

Rearden's motion is narrowly tailored to three sections of Dr. Stephen Lane's report that simply repeat testimony of key fact witnesses: Sections VIII and X.A (repeating testimony of Hendler) (see, ECF No. 428-4, "Lane Rep." at 24-44), and Section X.B (repeating testimony of Hendler and Steele) (Id. at 44). This testimony all concerns how and when DD3 used, or did not use, the Contour software on Beauty and the Beast. Id. These three challenged sections attempt to introduce into evidence facts that are in dispute and are of dubious credibility. Dr. Lane did not personally observe any of the events described by Hendler and Steele. Carlson Reply Dec. Ex. H (Lane Depo.) at 54:10-55:7. And he brings no relevant experience to bear on their testimony because he has no experience creating or animating a CG character using Contour software. *Id.* at 52:3-11. He expresses no opinions in these sections of his report. He merely "read through" what DD3 witnesses said, and concluded "it all sounded right to me," so he repeated it and gave it his stamp of approval. Id. at 57:25-58:9. He had no questions about the testimony, because he never met with or interviewed Hendler. Id. at 56:17-22. His role, as he understood it, was to "validate" what these other eyewitnesses had said under oath (*Id.* at 59:2-6), even though he lacked the background or experience to do so (*Id.* at 52:3-11, 44:5-10, 46:7-23).

This testimony will not be helpful to the jury. The parties agree that "[a] central issue in this case is what the allegedly infringed MOVA computer software program did or did not do [in DD3's work on Beauty and the Beast]." ECF No. 439 ("Opp.") at 3-4. And Disney has represented to the Court that it will prove what DD3 did using the Contour software at trial through percipient DD3 witnesses whom they will call live or, if shown to be unavailable under Fed R. Evid. 804(a), whose depositions it will read to the jury. *Id.* at 1:17-18; 8:3-4. Disney also intends to offer expert testimony from Lane, an aeronautical engineer who teaches some courses on computer graphics, who read and relied on the testimony of DD3 witnesses like Darren Hendler, Gayle Munro, Ken Pearce, and Disney's Mimi Steele in forming his opinions.

The issue is not whether Disney may call DD3 percipient witnesses to testify to the disputed facts on which Lane relied—it must. Nor is the issue whether Lane may rely on the deposition transcripts and declarations of those witnesses—he may. Rather, the issue here is whether Disney PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 1 Case No. 17-CV-04006

| 1 m | ay disclose the deposition and declaration testimony of Steele and Hendler, Munro, Pearce, and | | |
|--|--|--|--|
| $2 \parallel \text{ot}$ | her DD3 witnesses to the jury through the testimony of Lane. Under Fed R. Evid. 703, it may not. | | |
| | II. AUTHORITY AND ARGUMENT | | |
| A | Fed. R. Civ. P. 703 prohibits introduction of Darren Hendler and Mimi Steele's testimony through Lane. | | |
| | Disney asserts it is a "false premise" that Lane will be used as a "conduit" for hearsay, but | | |
| cc | oncedes that Lane will testify to factual details of specific past events relating to "how Defendants" | | |
| visual effects vendor for <i>BATB</i> , DD3, used MOVA in its production pipeline." Opp. at 1:9-10. He | | | |
| ca | an do that only by repeating the testimony of others who actually witnessed DD3's use. But Disney | | |
| ar | gues that Lane is not a mere conduit for the hearsay deposition testimony of Hendler (it does not | | |
| m | ention Steele) because: | | |
| | Defendants will call the DD3 witnesses live; if those witnesses are unavailable, Defendants will play their sworn deposition testimony to the jury. | | |
| O | pp. at 1:17-18. In other words, Disney represents that it will call Hendler (but not Steele) at trial to | | |
| te | stify about how DD3 used Contour in its Beauty and the Beast production pipeline, and then will | | |
| ca | all Lane to repeat that same testimony, apparently to "validate" it. Disney argues that Fed R. Evid. | | |
| 7(| 3 permits the admission of hearsay through Lane "to explain the basis of the expert's opinion." | | |
| | Disney selectively reads Fed R. Evid. 703, which distinguishes between the opinion and the | | |
| fa | cts and data upon which the opinion is based. Under the Rule, an expert's opinion is admissible | | |
| ev | ven if based on inadmissible facts or data, but not necessarily the inadmissible facts or data | | |
| th | emselves: | | |
| | But if the facts or data would otherwise be inadmissible, the proponent of the opinion may disclose them to the jury <i>only if their probative</i> value in helping the jury evaluate the opinion substantially outweighs their prejudicial effect. | | |
| F | ed R. Evid. 703. Here, Lane's repetition of facts and data that he read about in Hendler's or | | |
| | teele's deposition transcripts has no probative value. Lane | | |
| | Ex. H at 54:10-55:7. And he has | | |
| | | | |
| PI | <i>Id.</i> at 52:3-11. Furthermore, if Disney calls Hendler and Steele a LAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE | | |

PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 2 Case No. 17-CV-04006

trial or introduces their deposition testimony into evidence, as it represents to the Court it will do, then Lane's repetition of that same evidence to "validate" it is needlessly cumulative. *See* Fed R. Evid. 403 (relevant evidence may be excluded where its probative value is substantially outweighed by "wasting time, or needlessly presenting cumulative evidence.")

Furthermore, the admission of evidence of disputed facts through an expert witness is *highly prejudicial* not only because it is needlessly cumulative and a waste of time, but because the jury may be confused by the expert reciting inadmissible facts as though they had been established:

Generally, the facts on which [an expert] bases his opinion are also the facts in dispute before the factfinder in this case. For this reason, the probative value of any inadmissible facts would be outweighed by confusion to the jury and the prejudicial effect of having an expert recite inadmissible facts as though they are established. The Court concludes that the recitation of otherwise inadmissible facts contained in [expert]'s report are not admissible under Rule 703.

McDevitt v. Guenther, 522 F.Supp.2d 1272, 1294 (D. Haw. 2007). Disney assures the Court that it will call the DD3 witnesses to testify at trial, and it promises to introduce DD3 documents that can only be admitted through Hendler or some other DD3 witness (certainly not Lane). Opp. at 1:17-18. The credibility of Disney's DD3 witnesses must be judged by the jury on its own merit after cross-examination. Disney cannot place its thumb on the scales with its aeronautical engineer's endorsement or "validation" of that testimony.

B. Lane's testimony about images reproduced in Disney's brief is cumulative and prejudicial in view of Disney's promise to call Hendler at trial or offer his deposition.

Disney reproduces in its "Background" section an image showing a grid of numerous frames from shots of the Waltz scene from *Beauty and the Beast*, and argues that jurors cannot understand the image without Lane repeating Hendler's deposition or declaration testimony. Opp. at 5:3-28. It reproduces a frame from a shot that Disney contends illustrates the process of "rotomotion" or "rotoscoping work," and argues that without Lane repeating Hendler's deposition or declaration testimony, the jurors will not be able to understand it. *Id.* at 6:1-7:21. And Disney reproduces an image showing a composite frame from video showing Mr. Stephens as captured using Contour paired with the tracked mesh as rendered by Maya, and argues that Lane must repeat Hendler's deposition or declaration testimony so that jurors can understand the image. *Id.* at 6:22-7:16.

PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 3 Case No. 17-CV-04006

| 1 | But Lane did not produce any of the images that Disney relies on, and he was not present |
|----|--|
| 2 | when DD3 produced them and did whatever DD3 did with them. Nor can he authenticate them o |
| 3 | establish a hearsay exception because they are DD3 documents, not his. Lane can only repeat |
| 4 | whatever Hendler said about them in his deposition or declaration. Disney promises to call Hend |
| 5 | or offer his deposition at trial, so the images can be explained to the jury by Hendler to the extent |
| 6 | that he has personal knowledge and subject to Rearden's cross-examination. Lane's live repetition |
| 7 | and "validation" of that testimony is cumulative and prejudicial. McDevitt, 522 F.Supp.2d at 129 |
| 8 | C. The Hendler declaration and deposition transcript are <i>not</i> admissible evidence. |
| 9 | Disney contends that Fed R. Evid. 703's probative value/prejudicial effect balancing test of |
| 10 | not apply to the Hendler deposition transcript and declaration because they are admissible evidence |
| 11 | In fact, they are not admissible. |
| 12 | Disney argues that the Hendler deposition transcript and declaration are admissible under |
| 13 | R. Evid. 804(b). Opp. at 1:21-22. But under Fed R. Evid. 804(b)(1)(A), deposition testimony is |
| 14 | admissible only if the declarant "is unavailable as a witness." Disney has made no showing unde |
| 15 | Fed R. Evid. 804(a) that Hendler will not be available as a witness at trial, so Fed R. Evid. 804(b) |
| 16 | does not apply. In fact, Disney has affirmatively represented to the Court that it will call him to |
| 17 | testify live at trial. <i>Id.</i> at 1:17. Therefore, Disney has made no showing that Hendler's deposition |
| 18 | and declaration are admissible evidence under Fed R. Evid. 804(b). |
| 19 | Disney suggests that Hendler's deposition transcript and declaration are admissible evider |
| 20 | under Fed R. Evid. 803(6) as business records. Opp. at 1:21-22. But that is nonsense. Disney |
| 21 | makes no showing that the elements of Fed R. Evid. 803(6) are met. See Fed R. Evid. 803(6)(D) |
| 22 | (elements of business records exception must by shown by testimony or certification). Nor could |
| 23 | The writing of declarations to support Disney summary judgment motion and testifying in a |
| 24 | copyright infringement deposition are not "a regularly conducted activity of [DD3]" nor were the |
| 25 | regular practice" of any regularly conducted DD3 activity. Fed R. Evid. 803(6)(B), (C). |
| 26 | Furthermore, Rearden has shown that DD3's status as Disney's |
| 27 | violation of this Court's SHST injunction and other factors indicate a lack of trustworthiness. Fed |
| 28 | Evid. 803(6)(E); see, ECF No. 429 ("Mot.") at 4:12-5:2. |
| | DI AINTIEES? DEDI VISO MOTION TO EYCLUDE |

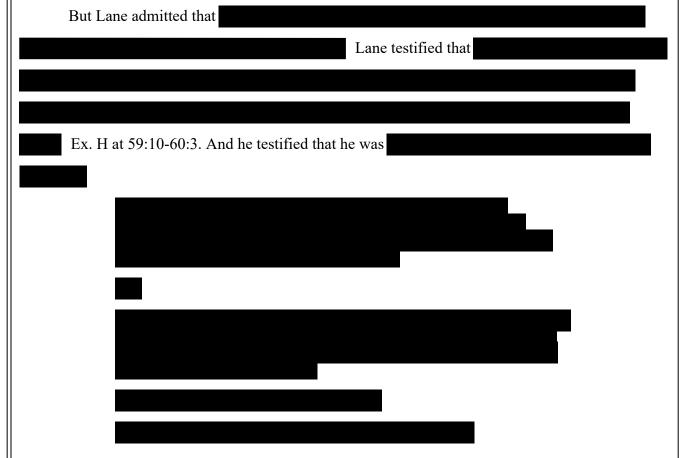
nem. Nor can he authenticate them or nts, not his. Lane can only repeat ration. Disney promises to call Hendler d to the jury by Hendler to the extent ss-examination. Lane's live repetition cial. *McDevitt*, 522 F.Supp.2d at 1294. are not admissible evidence. alue/prejudicial effect balancing test does n because they are admissible evidence. and declaration are admissible under Fed 04(b)(1)(A), deposition testimony is " Disney has made no showing under ritness at trial, so Fed R. Evid. 804(b) d to the Court that it will call him to no showing that Hendler's deposition 804(b). and declaration are admissible evidence -22. But that is nonsense. Disney are met. *See* Fed R. Evid. 803(6)(D) estimony or certification). Nor could it. ment motion and testifying in a acted activity of [DD3]" nor were they "a Fed R. Evid. 803(6)(B), (C). and Hendler's brazen ndicate a lack of trustworthiness. Fed R. REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 4

Case No. 17-CV-04006

Finally, Disney attempts to distinguish all of the cases Rearden cited in its opening brief because they each address experts who offered inadmissible evidence, but "Dr. Lane bases his opinions on *admissible* testimony and documents" Opp. at 8:7-17. Since it has made none of the required showings to render the Hendler transcript and declaration admissible under Fed R. Evid. 804(b) and 806(6)(E), Disney fails to distinguish any of the cases cited in Rearden's opening brief.

D. The Hendler transcript and declaration do not become admissible evidence by laundering them through the Lane report and testimony.

Disney argues that Lane's "review and synthesis" of the Hendler transcript and declaration "and his incorporation of that evidence in his opinions" (1) establish the factual foundation for his opinions and (2) "discussion of those facts is necessary for the jury to understand how he arrived at those opinions." Opp. at 8:23-9:18. Similarly, it argues that the Hendler transcript and declaration become admissible evidence because Lane applied his "specialized knowledge" to them. *Id.* at 9:19-10:7. In effect, according to Disney, the inadmissible evidence is laundered through Lane's expertise and comes out admissible.



PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 5 Case No. 17-CV-04006

1 *Id.* at 61:5-21. Like Disney, he claimed to have laundered Hendler's testimony through his 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 Id. at 63:1-19. Lane never could point to anything in Section VIII of his report that did not come 13 from Hendler or someone else. And importantly, he has *no* 14 15 *Id.* at 52:3-11. 16 *Id.* at 44:5-10, 46:7-23. 17 So Hendler's inadmissible transcript and declaration cannot be laundered through Lane's 18 "specialized knowledge" to make them admissible. 19 What DD3 did or did not do with Contour software is comprised of factual details of specific 20 past events that Lane did not witness. Disney cannot relay hearsay testimony of those facts to the 21 jury through Lane under the guise that Lane used the hearsay as a basis for his testimony: 22 The appropriate way to adduce factual details of specific past events is, where possible, through persons who witnessed those events. And the 23 jobs of judging these witnesses' credibility and drawing inferences from their testimony belong to the factfinder. See Nimely v. City of 24 New York, 414 F.3d 381, 397–98 (2d Cir.2005). 25 Marvel Characters, Inc. v. Kirby, 726 F.3d 119, 136 (2d Cir. 2013). 26 Ultimately, Disney's argument misses the point. There is no dispute that Lane can rely on 27 inadmissible evidence for his opinions. But he admits that he 28 PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 6

Case No. 17-CV-04006

| Disney must disclos | te the factual details of specific past events relating to what DD3 | | |
|---|---|--|--|
| did or did not do with Contour through percipient DD3 witnesses, which Disney has promised the | | | |
| Court it will do. | | | |
| E. Disney does not contest Res Steele's deposition. | arden's motion to exclude Lane's testimony based on Mimi | | |
| Rearden moved to exclude I | Lane's testimony based on his quote from the deposition | | |
| transcript of former Disney employee Mimi Steele that | | | |
| | | | |
| N | Mot. at 3:8-10, 8:17-21; Lane Rep. at p. 45, fn. 155. Disney's | | |
| opposition brief never mentions Steele and submits no argument why Lane should be permitted to | | | |
| testify about Steele's inadmissible deposition transcript. | | | |
| | III. CONCLUSION | | |
| For the foregoing reasons, a | nd those stated in Rearden's opening report, Rearden respectfully | | |
| requests that Sections VIII, X.a, and X.b of Dr. Lane's opening expert report (highlighted in ECF | | | |
| No. 428-4 (Exhibit A)) be stricken, | and testimony based on those sections be excluded. | | |
| | | | |
| DATED: August 17, 2023 | HAGENS BERMAN SOBOL SHAPIRO LLP | | |
| | By: /s/ Mark S. Carlson | | |
| | MARK S. CARLSON Steve W. Berman (pro hac vice) | | |
| | Jerrod C. Patterson (<i>pro hac vice</i>) 1301 Second Avenue, Suite 2000 | | |
| | Seattle, WA 98101 | | |
| | Telephone: (206) 623-7292 Facsimile: (206) 623-0594 | | |
| | steve@hbsslaw.com markc@hbsslaw.com | | |
| | jerrodp@hbsslaw.com | | |
| | Rio S. Pierce, CBA No. 298297 | | |
| | HAGENS BERMAN SOBOL SHAPIRO LLP 715 Hearst Avenue, Suite 300 | | |
| | Berkeley, CA 94710 | | |
| | Telephone: (510) 725-3000 | | |

PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 7 Case No. 17-CV-04006

Case 4:17-cv-04006-JST Document 468 Filed 08/17/23 Page 11 of 11

| 1 | Facsimile: (510) 725-3001 riop@hbsslaw.com |
|----|--|
| 2 | |
| 3 | Attorneys for Plaintiffs |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| 8 | |
| 9 | |
| 10 | |
| 11 | |
| 12 | |
| 13 | |
| 14 | |
| 15 | |
| 16 | |
| 17 | |
| 18 | |
| 19 | |
| 20 | |
| 21 | |
| 22 | |
| 23 | |
| 24 | |
| 25 | |
| 26 | |
| 27 | |
| 28 | |

PLAINTIFFS' REPLY ISO MOTION TO EXCLUDE REPORT AND TESTIMONY OF STEPHEN LANE - 8 Case No. 17-CV-04006